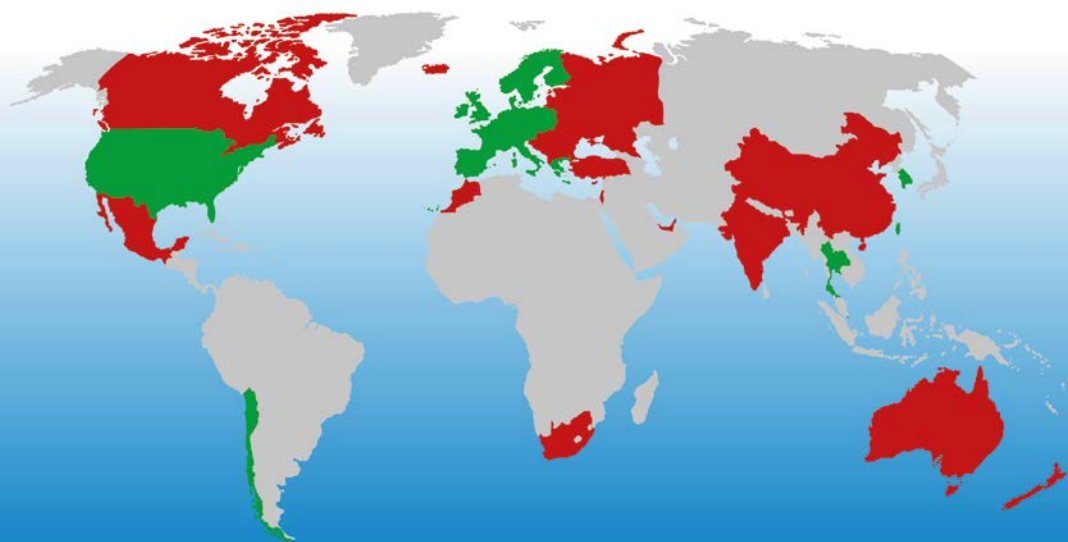




VB-AIRSUSPENSION

making everyday smoother

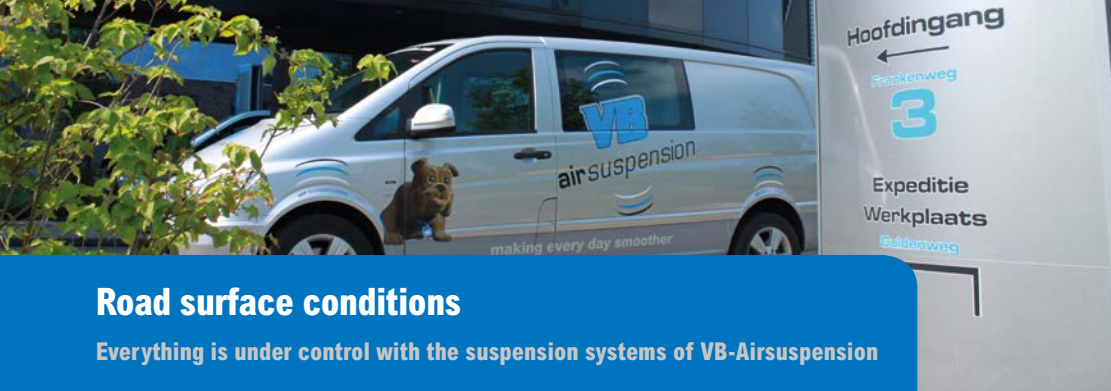


- Increased comfort • Better driveability • More safety



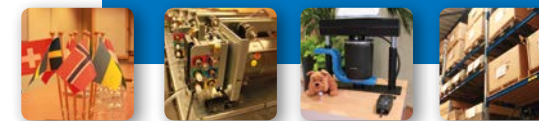
ROAD SURFACE CONDITIONS

04-2016



Road surface conditions

Everything is under control with the suspension systems of VB-Airsuspension



Приложение к Условиям поставки и оплаты

Состояния дорожного покрытия, определенные компанией VB-Airsuspension	
На следующей странице (-ax) приведена таблица всех стран или областей стран.	
	Страны или области стран, подпадающие под категорию «страны с хорошим дорожным покрытием», отображаются в зеленом цвете.
	Страны или области стран, подпадающие под категорию «страны с плохим дорожным покрытием», отображаются в красном цвете.
	Страны или области стран, состояние дорожного покрытия которых неизвестны компании VB-Airsuspension, отображаются в сером цвете. Эти страны еще не включены в схему гарантийного обслуживания компании VB-Airsuspension. Запросы из этих стран будут рассматриваться в компании VB-Airsuspension по другой процедуре.

Annex to the terms and conditions of delivery and payment

Road surface conditions determined by VB-Airsuspension	
On the following page(s) you will find a table of all countries or areas in countries.	
	Countries, or areas in countries that fall under "countries with a good road surface", are displayed in green.
	Countries, or areas in countries that fall under "countries with a rough road surface", are displayed in red.
	Countries, or areas in countries of which the road surface condition is unknown to VB-Airsuspension, are displayed in grey. These countries have not (yet) been accepted in the VB-Airsuspension warranty scheme. VB-Airsuspension will treat any requests from these countries separately.

Appendice alle condizioni generali di consegna e pagamento

Condizioni del manto stradale determinate da VB-Airsuspension	
Le pagine seguenti contengono una tabella di tutti i paesi o aree di paesi.	
	I paesi, o le aree di paesi che rientrano nella definizione di "paesi con buone condizioni del manto stradale", sono visualizzati in verde.
	I paesi, o le aree di paesi che rientrano nella definizione di "paesi con manto stradale irregolare", sono visualizzati in rosso.
	I paesi, o le aree di paesi le cui condizioni del manto stradale non sono note a VB-Airsuspension, sono visualizzati in grigio. Questi paesi non sono stati (ancora) accettati nel programma di garanzia di VB-Airsuspension. VB-Airsuspension valuterà separatamente eventuali richieste da parte di questi paesi.

Anlage zu den allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen

Von VB-Airsuspension festgestellte Straßenbelagzustände	
Auf den folgenden Seiten sind alle Länder und Gebiete in einer Tabelle aufgeführt.	
	Länder oder Gebiete, die unter „Länder mit gutem Straßenbelag“ fallen, werden in Grün wiedergegeben.
	Länder oder Gebiete, die unter „Länder mit schlechtem Straßenbelag“ fallen, werden in Rot wiedergegeben.
	Länder oder Gebiete, deren Straßenbelagzustände VB-Airsuspension nicht bekannt sind, werden in Grau wiedergegeben. Diese Länder sind in den Garantiebestimmungen von VB-Airsuspension (noch) nicht freigegeben. Anfragen aus diesen Ländern werden von VB-Airsuspension gesondert behandelt.

Anexo de términos y condiciones de la entrega y el pago

Condiciones de la superficie de las carreteras determinada por VB-Airsuspension	
En las páginas siguientes encontrará una tabla con todos los países y regiones.	
	Los países o regiones que se encuentran en la categoría de "países cuyas carreteras tienen una superficie adecuada" aparecen en color verde.
	Los países o regiones que se encuentran en la categoría de "países cuyas carreteras tienen una superficie inadecuada" aparecen en color rojo.
	Los países o regiones en los que VB-Airsuspension desconoce las condiciones de la superficie de las carreteras aparecerán en color gris. Estos países no han sido aceptados todavía en el sistema de garantía de VB-Airsuspension. VB-Airsuspension considerará cualquier solicitud de estos países por separado.

Bijlage algemene leverings- en betalingsvoorwaarden

Vastgestelde wegdekcondities door VB-Airsuspension	
Op de volgende pagina('s) vindt u alle landen of gebieden van landen in een tabel.	
	Landen of gebieden van landen die onder de "landen met een goed wegdek" vallen, worden in het groen weergegeven.
	Landen of gebieden van landen die onder de "landen met een slecht wegdek" vallen, worden in het rood weergegeven.
	Landen of gebieden van landen waarvan VB-Airsuspension geen kennis heeft over de condities van het wegdek worden in het grijs weergegeven. Deze landen zijn (nog) niet vrijgegeven in de garantieregeling van VB-Airsuspension. Aanvragen uit deze landen worden afzonderlijk behandeld door VB-Airsuspension.

Bilaga med villkor för leverans och betalning

Skick på vägbana enligt VB-Airsuspension	
På följande sida/sidor hittar du en tabell med alla länder eller områden i länder.	
	Länder, eller områden i länder som innefattas av "länder med bra vägbana", visas i grönt.
	Länder, eller områden i länder som innefattas av "länder med grov vägbana", visas i rött.
	Länder, eller områden i länder vars vägbana har ett skick som är okänt för VB-Airsuspension, visas i grått. Dessa länder har (ännu) inte godkänts för VB-Airsuspensions garanti. VB-Airsuspension kommer att behandla ansökningar från dessa länder separat.

Annexe aux Conditions générales de livraison et de paiement

État du revêtement routier constaté par VB-Airsuspension	
Tous les pays et régions sont repris dans un tableau à la page suivante.	
	Les pays ou régions considérés comme « territoire avec un bon revêtement routier » sont représentés en vert.
	Les pays ou régions considérés comme « territoire avec un mauvais revêtement routier » sont représentés en rouge.
	Les pays ou régions dont VB-Airsuspension ne connaît pas l'état du revêtement routier sont représentés en gris. Ces pays n'entrent pas (encore) dans le régime de garantie de VB-Airsuspension. Les réclamations émanant de ceux-ci sont traitées au cas par cas par VB-Airsuspension.

Ek Dağıtım ve ödeme ile ilgili hüküm ve koşullar

VB-Airsuspension tarafından belirlenen yol yüzeyi koşulları	
Aşağıdaki sayfalarda tüm ülkelerin veya bölgelerin tablosunu bulabilirsiniz.	
	"Bozuk yol yüzeyine sahip ülkeler" kategorisine giren ülkeler veya bölgeler yeşil olarak gösterilmiştir.
	"Kaba yol yüzeyine sahip ülkeler" kategorisine giren ülkeler veya bölgeler kırmızı olarak gösterilmiştir.
	VB-Airsuspension'ın yol yüzeyi koşullarını bilmediği ülkeler veya bölgeler gri olarak gösterilmiştir. Bu ülkeler (henüz) VB-Airsuspension garanti kapsamında değildir. VB-Airsuspension, bu ülkelerden gelen talepleri ayrı olarak değerlendirecektir.

CONDITION	COUNTRY
	Afghanistan
	Alaska
	Albania
	Algeria
	American Samoa
	Andorra
	Angola
	Anguilla
	Antarctica
	Antigua and Barbuda
	Argentina
	Armenia
	Aruba
	Ashmore and Cartier Islands
	Australia
	Austria
	Azerbaijan
	Bahamas
	Bahrain
	Bangladesh
	Barbados
	Belarus
	Belgium
	Belize
	Benin
	Bermuda
	Bhutan
	Bolivia
	Bosnia and Herzegovina
	Botswana
	Bouvet Island
	Brazil
	British Indian Ocean Territory
	British Virgin Islands
	Brunei
	Bulgaria
	Burkina Faso
	Burundi
	Cambodia
	Cameroon
	Canada

CONDITION	COUNTRY
	Cape Verde
	Cayman Islands
	Central African Republic
	Chad
	Chile
	China
	Christmas Island
	Clipperton Island
	Cocos (Keeling) Islands
	Colombia
	Comoros (Union)
	Congo (Democratic Republic)
	Congo (People's Republic)
	Coral Sea Islands
	Costa Rica
	Croatia
	Cuba
	Cyprus
	Czech Republic
	Denmark
	Djibouti
	Dominica
	Dominican Republic
	Dubai
	Ecuador
	Egypt
	El Salvador
	Equatorial Guinea
	Eritrea
	Estonia
	Ethiopia
	Falkland
	Faroe Islands
	Fiji
	Finland
	France
	French Polynesia
	Gabon
	Gambia
	Georgia
	Germany

CONDITION	COUNTRY
	Ghana
	Gibraltar
	Greece
	Greenland
	Grenada
	Guam
	Guatemala
	Guernsey
	Guinea
	Guinea-Bissau
	Guyana
	Haiti
	Honduras
	Hong Kong
	Hungary
	Iceland
	India
	Indonesia
	Iran
	Iraq
	Ireland
	Isle of Man
	Israel
	Italy
	Ivory Coast
	Jamaica
	Jan Mayen
	Japan
	Jersey
	Jordan
	Kazakhstan
	Kenya
	Kiribati
	Kuwait
	Kyrgyzstan
	Laos
	Latvia
	Lebanon
	Lesotho
	Liberia
	Libya

CONDITION	COUNTRY
	Liechtenstein
	Lithuania
	Luxembourg
	Macao
	Macedonia
	Madagascar
	Malawi
	Malaysia
	Maldives
	Mali
	Malta
	Marshall Islands
	Mauritania
	Mauritius
	Mayotte
	Mexico
	Micronesia, Federated States of
	Moldova
	Monaco
	Mongolia
	Montenegro
	Montserrat
	Morocco
	Mozambique
	Myanmar
	Namibia
	Nauru
	Navassa Island
	Nepal
	Netherlands
	Netherlands Antilles
	New Caledonia
	New Zealand
	Ngwane
	Nicaragua
	Niger
	Nigeria
	Niue
	Norfolk Island
	North Korea
	Northern Mariana Islands



VB-Airsuspension is producing, as one of the few European manufacturers, a very broad range of different (air)-suspension systems. From reinforced coil springs, semi-air-suspension systems, up to complete full air-suspension systems, we provide solutions for customers with different vehicle types, like ambulances, minibuses, car transporters, motorhomes, etc. Now you can see why more and more commercial vehicle body manufacturers specify VB-Airsuspension on their vehicles.



www.vbairsuspension.com

